

# EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1099.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) lunes 4 de Diciembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas

Pago adelantado

## Los nuestros

En el solemne momento histórico de renacer el reino de Polonia ha muerto, de un ataque cardíaco, el polaco más insigne de nuestra época, el ilustre literato Enrique Sienkiewicz, gran patriota que luchó durante toda su vida, con su talento y con su pluma, por la independencia de su amada patria.

La personalidad de Sienkiewicz tiene para nosotros excepcional importancia por su acendrado catolicismo y el sincero carácter cristiano que supo imprimir a su admirable obra.

Su libro «Quo vadis?»—traducido a casi todos los idiomas y admirado por millones de lectores en Europa y América—constituye una de las páginas más gloriosas de la literatura contemporánea y una admirable enseñanza para nuestro moderno apostolado.

¿Qué significa el éxito de «Quo Vadis?»

Frente a la literatura moderna, escéptica y materialista; frente al naturalismo francés, al modernismo italiano, al falso espiritualismo ruso y al positivismo inglés, refutando y venciendo a todos e imponiéndose por la fuerza de la emoción y la sublimidad de su arte, se levanta una obra francamente apologética, una obra en que la fe brilla y la moral cristiana triunfa de todos los paganismos (el antiguo y el moderno).

La literatura europea tendrá que reconocer a un apologista católico como uno de los más grandes genios de nuestra época, y nosotros podremos decir con orgullo: «Sienkiewicz es nuestro.»

L.

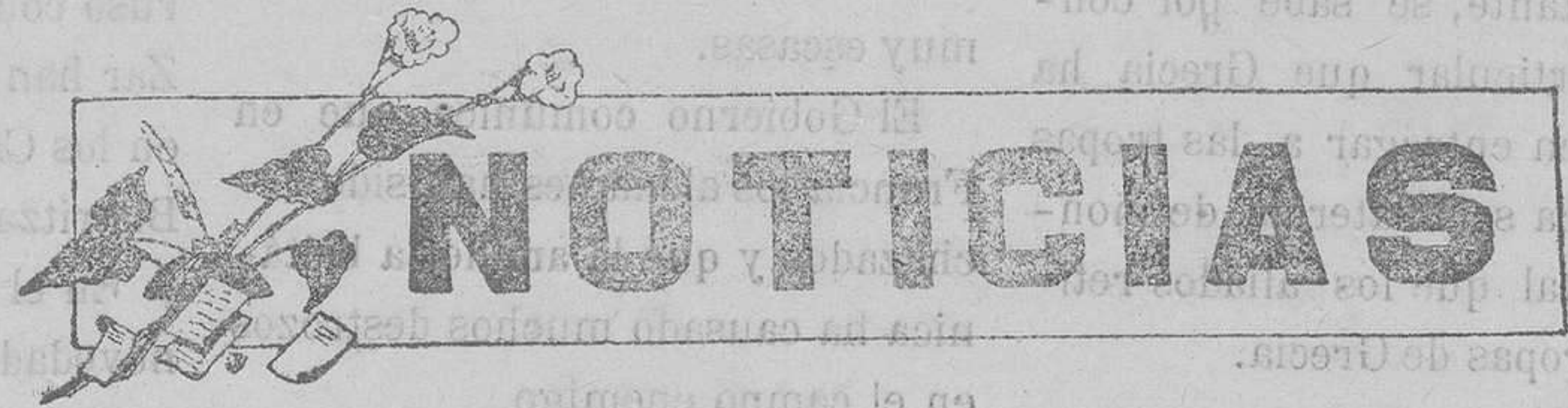
## Para que se sepa

«El Correo Español», nuestro querido compañero ha publicado el siguiente suelto:

«Un suscriptor nos dice que en el Asilo de Ancianos desahucados, de Benavente (Zamora), ha fallecido la distinguida y piadosa señora doña Marta García, hermana del opulento propietario y di-

putado a Cortes D. Alejandro Lerroux.—R. L. P.»

Que corra. Aunque no vaya tan de prisa como va Lerroux en su automóvil. Pero, en fin que corra.



### Del mar.

Ayer al medio día fondó el vapor «Ciudadela», procedente de Alcudia en cuya bahía enfazó con el «Mahon» que procedía de Barcelona.

También llegó con la tre procedente de Mahon el pailebot «Valentina», de esta matrícula.

### SOY SOL

Soy sol, soy sol, soy sol que llorpa  
SOY SOL, soy sol, soy sol que brilla.  
Y todo aquel, aquel que sea español  
Debe de producir usar SOY SOL.

Crema para lustrar calzados SOY SOL.  
Líquido para limpiar metales SOY SOL.

Al por mayor y menor

LUIS ADRIÁN.

### Adjuntos.

Lista de los Adjuntos de los Tribunales Municipales de los diferentes pueblos de esta isla, que ha sido publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia, en cumplimiento de lo dispuesto en la regla 3.ª del artículo undécimo de la Ley de 5 Agosto de 1907:

Alayor.—D. Miguel Hernández Caules, D. Bernardo Pons Salort, D. Cosme Tremel Pon, D. Rafael Mascareó Guardia, D. Francisco Timoner Vidal y D. Carlos de Togores Alonso.

Ciudadela.—D. Manuel Salort Menéndez Arango, D. Pablo Juan Triay Gonalons, don Jaime Mayans Sintes, D. José Forcada Arguimbau, D. Pedro Carretero Anglada y don José Moll Salord.

Ferrerías.—D. Miguel Pons Pons, D. Gabriel Cardona Enrich, D. José Cardona Fullana, D. Bartolomé Allés Pelegri, D. Miguel Salom Vidal y D. Pedro Febrer Cardona.

Mahón.—D. Ramón Bustamante Orfila, don José María de Sintas Sancho, D. Gaspar Bisbal Nater, D. Guillermo Pons Fargás, D. Juan Mesa Vinent, D. Juan Carreras Paris, D. Jaime Huguet Sinte, D. Guillermo Cola Pons, D. Juan Riba

Lón, D. Francisco Alberti Vidal, D. Bartolomé Escudero Olives y D. Juan Buils Juaneda.

Mercadal.—D. Juan Coll Castell, D. Antonio Luque Galvez, D. Jaime Triay Janer, D. Juan Mercadal Juaneda, D. Benito Pons Pons y D. Rafael Real Ferrer.

San Luis.—D. José Olivés Pons, D. Juan Pons Pons, D. Ramón Olives Mercadal, D. Francisco Cardona Gonilla, D. José Pons Tuduri y D. Juan Sintes Coll.

Villacarlos.—D. Juan Prats Vidal D. Ignacio Hernandez Rotger, D. Juan Fontcuberta Lupit, D. José Fluxà Prelo, D. Bartolomé Mir Pons y D. Migdel Mercadal Habbit.

### Almanaqueos.

En esta imprenta se han recibido los afamados almanaqueos del Sagrado Corazón de Jesús, muy recomendados por la lectura amena, interesante e instructiva que ofrecen diariamente.

Recomendamos encarecidamente su adquisición.

Se venden al infimo precio de 0'25 el taco.

CURACION DE LA TOS  
CON LAS ACREDITADAS  
PASTILLAS J. MIRO  
EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### SANTORAL

Martes, 5.—Santos Sabas, Anastasio y Dalmacio.

Día 5.—Sol sale a las 6'54 pónese a las 4'25.—Luna sale a las 1'58 pónese a las 3'14.

Para todos nuestros lectores

## Cupón regalo

EL IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 105.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA  
REGALO DE  
EL IRIS  
CIUDADELA DE MENORCA

REGALO DE  
EL IRIS  
DE CIUDADELA  
Cupón 8.º  
Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

## PARA VENDER

Lo está la casa número 6 de la calle de Alayor. Para informes dirigirse a D. Martin Mercadal calle del Conquistador, 45.



# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## En el Congreso

Madrid, 3.-2'30

En la sesión de ayer quedó aprobado el proyecto de amnistía.

## En el Senado

Madrid, 3.-2'50

Usa de la palabra el Sr. Sanchez Toca pidiendo que antes de los extraordinarios sean discutidos y aprobados los proyectos y presupuestos ordinarios y las leyes económicas.

Anuncia que hará fuerte oposición a dichos proyectos si el Gobierno no acepta la fórmula por el propuesta.

Parece que el Conde de Romanones aceptará que se aprueben en primer término los proyectos de Banco y exportación para evitar que los regionalistas hagan obstrucción a los otros proyectos de Hacienda.

## De política

### Sesión permanente.

Madrid, 4.-5'00

Ha dicho el Conde de Romanones que según sea la marcha y la oposición que hagan las minorías al presupuesto de Gracia y Justicia irá a la sesión permanente.

El Conde trabaja para solucionar el asunto y obtener, sin necesidad de ir a la sesión permanente, la aprobación de los presupuestos y proyectos económicos.

El Jefe del Gobierno se muestra muy esperanzado.

## Varias

### Náufragos.

Madrid, 4.-6'00

Barcelona.—Han llegado a este puerto los naufragos de un vapor italiano torpedeado por un submarino alemán.

## De Grecia

### Contra las pretensiones de los aliados.

Madrid, 3.-3'35

Atenas.—Se han librado algunas luchas entre regimientos grie-

gos y tropas aliadas por negarse aquellos a las pretensiones de la Entente.

Los Gobiernos aliados después de cometer las más horrendas injusticias contra Grecia le han exigido ultimamente el que les entregara el material de guerra, a lo que se han negado las tropas griegas.

No obstante, se sabe por conducto particular que Grecia ha accedido en entregar a las tropas de Salónica seis baterías de montaña con tal que los aliados retiren sus tropas de Grecia.

## De la guerra europea

### Movillización aprobada.

Madrid, 3.-4'00

Berlin.—Ha sido aprobado el proyecto de movillización de toda la población civil.

### Bucarest ocupada por los germanos.

El vapor «Alfonso XIII» ha recibido un radiograma en el cual se afirma que las tropas germano búlgaras han ocupado la capital de Rumania.

La sensacional noticia no ha tenido hasta ahora confirmación.

### La quinta de 1919.

Sábase que el Gobierno rumano ha ordenado la incorporación a filas de los jóvenes de la quinta de 1919.

Esta medida demuestra el apurado trance en que se encuentra la nación rumana.

### La crisis ministerial en Inglaterra.

Se anuncia crisis ministerial en Inglaterra.

Suenan los nombres de Bonar Law Lloyd George para el cargo de Presidente del Consejo.

### La guerra submarina.

Submarinos germanos han torpedeado y hundido los siguientes vapores: «Reap Wel» «Lady» «The Lake» «Einrich» «Chrigtabel» «Della Pelle» «Salvatore»

«Grampe» «Dume» «Marré» y «Augustc.»

En las costas italianas ha encallado el vapor inglés «Nestor.»

## Noticias de origen inglés

### Ministro que dimitió.

Madrid, 4.-6'10

Londres.—Ha dimitido Lloid George, Ministro de municiones.

Rumoréase si habrá crisis total, encargándose de la presidencia M. George.

Esta crisis ha producido penosa impresión en la opinión pública.

### La lucha con los imperios centrales.

Las noticias de la guerra son muy escasas.

El Gobierno comunica que en Francia los alemanes han sido rechazados y que la artillería británica ha causado muchos destrozos en el campo enemigo.

En Macedonia, obtienen ventajosas las tropas aliadas que ocupan nuevas posiciones.

## Noticias de origen alemán

### La situación de Rumanía es gravísima. - El frente rumano ha sido roto. - Prisioneros.

Madrid, 4.-7'00

Nauen.—La nota oficial comunica que los germano búlgaros avanzan victoriosos en territorio rumano, sin que intenten las tropas ruso rumanas oponerles resistencia.

En Argensul, al Este de Bucarest, los alemanes han rechazado a las tropas rumanas, causando muchas bajas.

Dice la nota oficial que los austro-alemanes han roto el frente rumano, aprisionando 2.800 soldados.

Las tropas imperiales victoriosas asaltaron Dambointa.

Las tropas de Rumania se hallan indisciplinadas y huyen ante el empuje de los austro-germanos.

## Noticias de origen ruso

### Oficiales.

Madrid, 4.-9'50

Petrogrado.—El Estado Mayor ruso comunica que las tropas del Zar han rechazado a los alemanes en los Cárpatos, en la región de Bistritza.

En el Cáucaso no hay ninguna novedad que señalar.

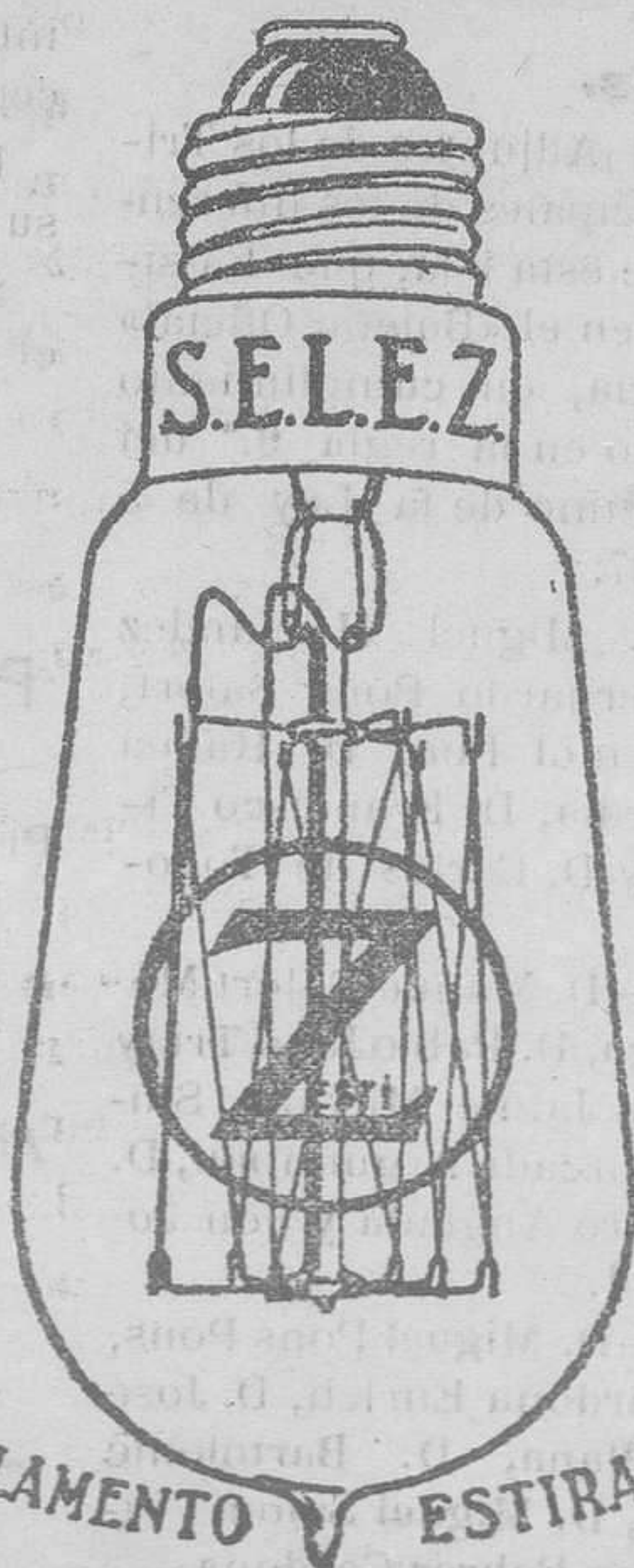
El mismo telegrama oficial confirma la espantosa derrota que han sufrido los rumanos al suroeste de Bucarest.

Las tropas rumanas se han visto arrolladas por los germano-búlgaros, que se han apoderado de importantes posiciones, apresando muchos hombres y mucho material de guerra.

Las numerosas tropas enemigas avanzan victoriosamente, asaltando muchas ciudades.

La situación de Rumania es muy comprometida.

Prensa Asociada.



## LÁMPARAS "Z"

LAS MEJORES - LUZ MUY CLARA

CONSUMO ECONÓMICO

IRROMPIBLES

Desde 5 a 100 bujías.

Lámparas nitrógeno que consumen medio vatio.

Hay en existencia otras marcas.

Todas completamente nuevas, sin usar.

Depósito: José M.<sup>a</sup> Quadrado  
40.-Imprenta.-Ciudadela.

CARTAPACIOS para carácter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica. Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 centimos uno.